

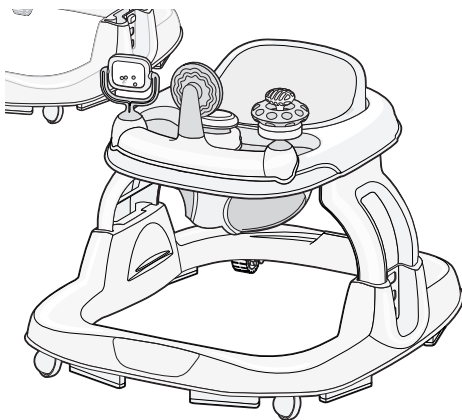


infanti®

APPIA ANDADOR

6 meses - 12kg

A montagem deve ser feita por um adulto
El ensamble debe ser realizado por un adulto



Leia este manual com atenção e guarde para futura referência
Lea este manual con atención y guárdelo para futura referencia

HE022

Garantia

Agradecemos por adquirir este produto e garantimos ao comprador que este produto é livre de defeitos quando usado sob condições normais, por um período de 1 ano a partir da data da compra, efetuada no Brasil. Para estender a garantia de forma gratuita por mais 1 ano (totalizando 2 anos), solicitamos que, em até 6 meses a partir da data da compra, o produto seja registrado em nosso site:

www.infanti.com.br/registro

O primeiro comprador é o único beneficiário. Caso o produto apresente defeitos de material ou de fabricação, a Infanti reparará ou substituirá o produto, a nosso critério, de forma gratuita. Em caso de problemas, procure a loja onde foi adquirido, uma Assistência Técnica autorizada ou o departamento de Atendimento ao Consumidor. O comprador é responsável pelos custos de envio do produto para a Assistência Técnica ou para o fabricante. O produto defeituoso deve ser devolvido em sua embalagem original acompanhado da nota fiscal de compra. Esta garantia perderá a validade se o produto for modificado ou consertado por profissional não autorizado ou se o defeito for decorrente de utilização indevida.

Saiba mais em: www.infanti.com.br/termos-de-garantia

Validade indeterminada.

ATENDIMENTO AO CONSUMIDOR

www.infanti.com.br/atendimento

Registro

Registre seu produto e mantenha-se informado(a) dos alertas de segurança e informações associadas que podem surgir sobre o item que você adquiriu. Somente assim poderemos prestar um serviço de melhor qualidade e contatá-lo(a) em caso de uma necessidade especial. Os dados informados serão mantidos em sigilo e não serão compartilhados com terceiros. Ao enviar o registro, você autorizará o envio de informações e mensagens que julgamos de seu interesse.

1. Visite o endereço <http://www.infanti.com.br/registro>
2. Preencha o formulário eletrônico identificando este produto como Andador Appia HE022 Infanti
3. Você receberá a comprovação de seu registro por e-mail



Apresentação	6
<i>Presentación</i>	



Montagem	7
<i>Ensamble</i>	



Uso	11
------------------	-----------



Fechamento	13
<i>Plegado</i>	

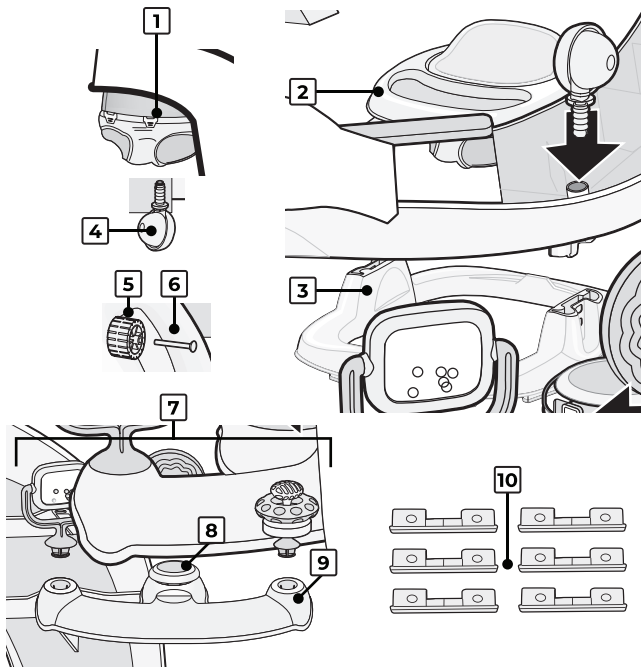


Limpeza e manutenção	15
<i>Limpieza</i>	



Atenção (PT)	17
<i>Atención (ES)</i>	<i>20</i>

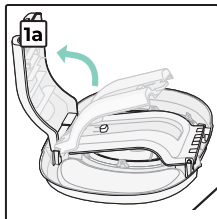
Apresentação | Presentación



1. Assento
2. Bandeja com pernas
3. Base
4. Rodas dianteiras x2
5. Rodas traseiras x2
6. Eixo das rodas traseiras x2
7. Brinquedos x3
8. Botão de som e luzes
(2 pilhas AAA não incluídas)
9. Suporte de brinquedos
10. Travas anti-queda x6

1. Asiento
2. Bandeja con patas
3. Base
4. Ruedas delanteras x2
5. Ruedas traseras x2
6. Eje de las ruedas traseras x2
7. Juguetes x3
8. Botón de sonido y luces
(2 pilas AAA no incluidas)
9. Soporte para juguetes
10. Seguros antideslizantes x6

Montagem | Ensamble

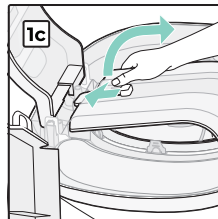
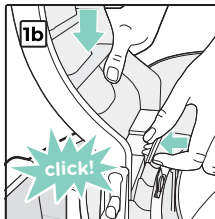


1a. Montagem das pernas:

Vire a bandeja com as pernas para cima. Puxe para destravar e levantar a perna de cima.

1b. Empurre a perna para baixo e certifique-se de que a aba de travamento se encaixe no lugar.

1c. Repita o processo para a outra perna.

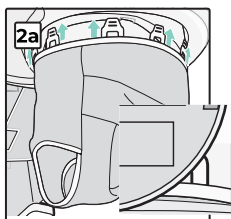


1a. Ensamble de las patas:

Dele la vuelta a la bandeja. Levante la pata de arriba para desbloquear.

1b. Empuje la pata hacia abajo y asegúrese de que la pestaña de bloqueo encaje en su lugar.

1c. Repita el proceso para la otra pata.



2a. Montando o assento:

Encaixe o assento com a estampa virada para o lado de fora.

- Insira as 8 presilhas do assento nas aberturas do anel da bandeja.

2a. Ensamble del asiento: Coloque el asiento con la estampa hacia el lado de afuera.

- Inserte las 8 presillas del asiento en las aberturas del anillo de la bandeja.

2b. Vire a bandeja de cabeça para baixo e puxe as 8 presilhas de modo que fiquem presas no anel do assento.

- **AVISO:** Verifique se as presilhas do assento estão bem presas antes do uso.

2b. Voltee la bandeja y presione las 8 presillas para que queden unidas al anillo del asiento.

- **ADVERTENCIA:** Verifique antes de usar que las presillas del asiento estén bien sujetas.



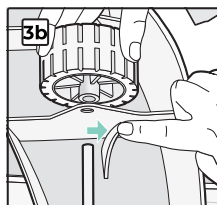
3a. Montando as rodas: Vire a base para expor a parte inferior. Localize os orifícios nos cantos frontais e insira as rodas dianteiras. Certifique-se de que as rodas estejam totalmente inseridas conforme imagem.

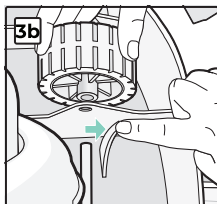
3a. Ensamble de las ruedas: Voltee la base para exponer a parte inferior. Localice los orificios en las esquinas delanteras e inserte las ruedas delanteras. Asegúrese de que las ruedas estén completamente insertadas como se muestra en la imagen.



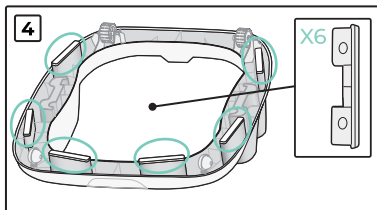
3b. Localize os encaixes das rodas traseiras. Alinhe os orifícios das rodas com os orifícios dos encaixes. Empurre a aba de plástico para um dos lados e insira o eixo no orifício da roda. Solte a aba de plástico.

- Repita para a outra roda.



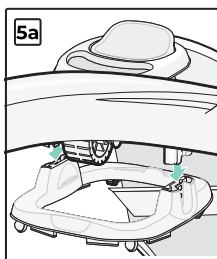


- 3b.** Localice los encajes de las ruedas traseras. Alinee los orificios de las ruedas con los orificios de los encajes. Empuje la lengüeta de plástico hacia un lado e inserte el eje en el orificio de la rueda. Suelte la pestaña de plástico.
- Repita para la otra rueda.



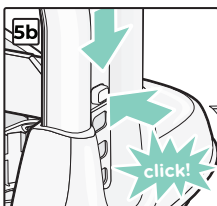
- 4.** Encaixe as peças anti-queda (6 no total) na base, pelo lado de baixo, de acordo com a imagem.

- 4.** Encaje las piezas antideslizantes (6 en total) en la base, por el lado de abajo, de acuerdo con la imagen.



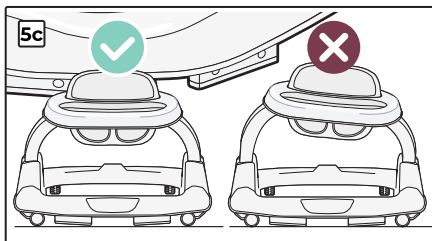
- 5a.** As pernas possuem uma única posição de encaixe, oriente-se alinhando o lado da bandeja com o logo da Infanti na base.

- 5a.** Las patas tienen una única posición de ensamble, oriéntese alineando el lateral de la bandeja con el logo de Infanti en la base.



- 5b.** Pressione o botão na perna e empurre para baixo para travar. Repita o processo para a outra perna.

- 5b.** Presione el botón de la pata y empuje hacia abajo para bloquear. Repita el proceso para la otra pata.

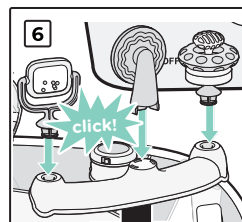


5c. Certifique-se de que ambas as pernas estejam na mesma altura.

5c. Asegúrese de que ambas patas estén a la misma altura.

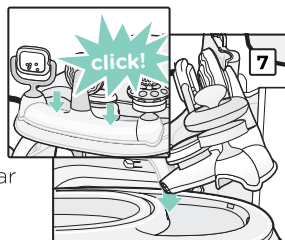
6. Insira os brinquedos nas aberturas correspondentes, conforme a imagem, e empurre para baixo até que se encaixem.

6. Inserte los juguetes en las aberturas correspondientes como se muestra en la imagen y empuje hacia abajo hasta que encajen.



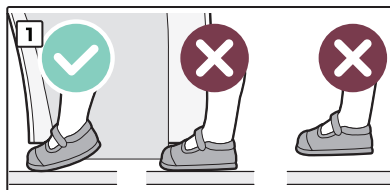
7. Primeiro insira a guia do suporte de brinquedos, próxima do botão de luz e som na bandeja. Em seguida, pressione o suporte para baixo até travar.

- O suporte de brinquedos deve travar em 3 lugares. (esquerda, meio e direita)



7. Primero inserte la guía del soporte para los juguetes, cerca del botón de luz y sonido de la bandeja. Luego presione el soporte hacia abajo hasta que encaje.

- El portajuguetes debe bloquearse en 3 lugares. (izquierda, centro y derecha)

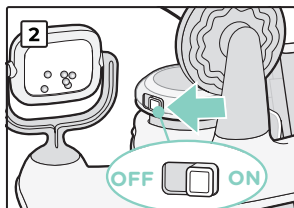


1. Ajuste a altura para que seu bebê possa ficar em pé confortavelmente com assento. Certifique-se de que apenas a ponta de cada pé toque o chão.

- **Nota:** Interrompa o uso se o bebê conseguir ficar com os pés planos na posição mais alta.
- Certifique-se de que os botões de ajuste de altura estejam travados e as pernas estejam ajustadas na mesma altura.

1. Ajuste la altura para que su bebé pueda quedar de pie cómodamente con el asiento. Asegúrese de que solo la punta de cada pie toque el suelo.

- **Nota:** Suspenda su uso si el bebé puede quedar de pie apoyando toda la planta del pie en la posición más alta.
- Asegúrese de que las perillas de ajuste de altura estén bloqueadas y que las patas estén a la misma altura.



2. Botão de som e luzes:

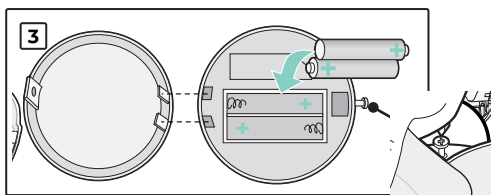
- Para ativar mova a chave para a posição ON e pressione o botão de sons e luzes.

2. Botón de Sonido y Luces:

- Para activar, mueva el pulsador a la posición ON y presione el botón de sonidos y luces.

3. Colocação das pilhas:

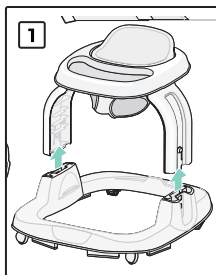
- Usando uma chave de fenda Phillips (não inclusa), retire o compartimento da bateria no botão de sons e luzes.
- Insira duas pilhas “AAA” (não incluídas) conforme indicado. Recoloque e prenda o compartimento da bateria.
- **NOTA:** Antes de ligar para o Atendimento ao Cliente para questões eletrônicas, coloque novas baterias e tente a função novamente.
- Recomendamos o uso de pilhas alcalinas para prolongar a vida útil da bateria.



3. Reemplazo de las pilas:

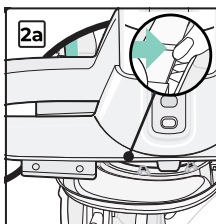
- Usando un destornillador Phillips (no incluido), retire el compartimiento de la batería en el botón de luces y sonidos.
- Inserte dos baterías “AAA” (no incluidas) como se muestra. Vuelva a colocar y asegure el compartimiento de la batería.
- **NOTA:** Antes de llamar al Servicio de atención al cliente por problemas electrónicos, inserte pilas nuevas y vuelva a intentar la función.
- Recomendamos el uso de pilas alcalinas para prolongar la vida útil de la batería.

Fechamento | Cierre



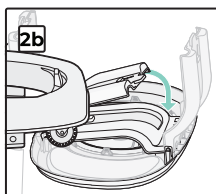
1. Pressione o botão de ajuste de altura, levantando até que a perna não esteja mais inserida na base. Repita para o outro lado.

1. Presione el botón de ajuste de altura, levantando hasta que la pata ya no esté insertada en la base. Repita para el otro lado.



2a. Vire o conjunto da bandeja de cabeça para baixo. Puxe a aba na base da bandeja para fora para liberar a perna, então puxe a perna para cima para destravar.

2a. Voltee el conjunto de la bandeja boca abajo. Tire de la pestaña en la base de la bandeja hacia afuera para soltar la pata, luego tire de la pata hacia arriba para desbloquearla.

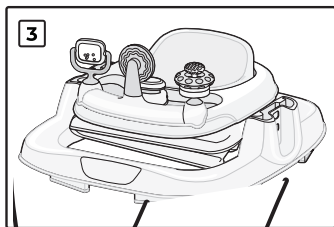


2b. Dobre e encaixe no lugar e repita com a outra perna.

• **Observação:** você ouvirá um som alto quando as pernas estiverem travadas.

2b. Doble y encaje en su lugar y repita con la otra pata.

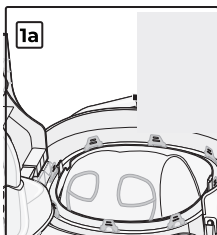
• **Nota:** Escuchará un sonido fuerte cuando las patas estén bloqueadas.



- 3.** Vire o conjunto da bandeja novamente, alinhe a parte de trás da bandeja e a base. Encaixe juntos para armazenamento.

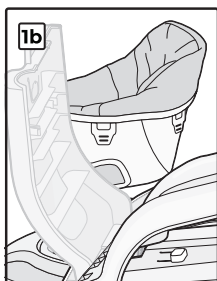
- 3.** Voltee nuevamente el conjunto de la bandeja, alinee la parte posterior de la bandeja y la base. Encájelos juntos para guardarlos.

Limpeza e manutenção | *Limpieza*



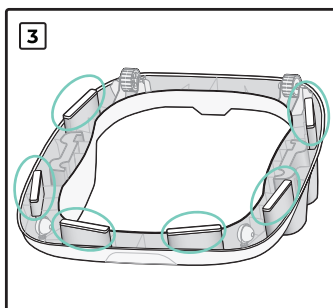
1a. Remover o assento: Com o conjunto da bandeja de cabeça para baixo, solte as presilhas da almofada do assento.

1a. Retire el cojín del asiento: con el conjunto de la bandeja boca abajo, suelte las presillas del cojín del asiento.



1b. Empurre as presilhas através das aberturas na bandeja e puxe a almofada do assento para cima para removê-la.

1b. Empuje las presillas a través de las aberturas de la bandeja y tire hacia arriba del cojín del asiento para removerlo.



3. Travas antiquedas :

Sempre certifique-se de que as travas antiquedas estão limpos. Limpe apenas com água.

3. Seguros antideslizantes:

Asegúrese siempre de que los seguros antideslizantes estén limpios. Limpiar solo con agua.

- Verifique regularmente se há sinais de danos ou desgaste na estrutura, brinquedos ou tecidos.
- Limpe as partes plásticas com pano úmido.
- Almofada do assento: Lavar na máquina em água fria no ciclo delicado. Sem alvejante. Sem ferro.
- **Brinquedos:** Não mergulhe na água. Limpe com pano úmido e deixe secar. Evite limpar o brinquedo eletrônico de luz e som.



- *Revise regularmente la estructura, los juguetes o las telas en busca de signos de daño o desgaste.*
- *Limpe las piezas de plástico con un paño húmedo.*
- *Cojín del asiento: Lavar a máquina en agua fría en ciclo suave. Sin blanqueador. Sin planchar.*
- **Juguetes:** *No sumerja en agua. Limpie con un paño húmedo y dejar secar. Evite limpiar el juguete electrónico con luz y sonido.*

IMPORTANTE LER COM ATENÇÃO E GUARDAR PARA EVENTUAIS CONSULTAS.

ATENÇÃO: NUNCA DEIXE A CRIANÇA SOZINHA SEM A SUPERVISÃO DE UM ADULTO. UMA QUEDA PODE CAUSAR FERIMENTO GRAVE.

ESTE PRODUTO É DESTINADO SOMENTE PARA CRIANÇAS QUE JÁ CONSIGAM PERMANECER SENTADAS SEM AUXÍLIO, A PARTIR DE APROXIMADAMENTE SEIS MESES DE IDADE. NÃO SE DESTINA A CRIANÇAS QUE PODEM CAMINHAR SOZINHAS OU QUE PESAM MAIS DE 12 KG.

ATENÇÃO: IMPEÇA O ACESSO A ESCADAS, DEGRAUS, RAMPAS

E SUPERFÍCIES IRREGULARES, LOCAIS PRÓXIMOS À PISCINA E DEMAIS LOCAIS COM RISCO DE AFOGAMENTO OU QUEDA”;

ATENÇÃO: PROTEJA A CRIANÇA CONTRA TODO TIPO DE CHAMA, AQUECIMENTO E UTENSÍLIOS DE COZINHA.

ATENÇÃO: REMOVA LÍQUIDOS QUENTES, CABOS ELÉTRICOS E OUTROS PERIGOS POTENCIAIS AO ALCANCE DA CRIANÇA.

ATENÇÃO: NÃO UTILIZE O ANDADOR SE QUAISQUER COMPONENTES

PT

ESTIVEREM
QUEBRADOS OU
FALTANTES.

ATENÇÃO: UTILIZE
O ANDADOR
SOMENTE POR
CURTOS PERÍODOS
DE TEMPO. SEU USO
EXCESSIVO PODE
CAUSAR PROBLEMAS
COM A SAÚDE E
DESENVOLVIMENTO DA
CRIANÇA.

ATENÇÃO: NÃO
UTILIZE PEÇAS DE
REPOSIÇÃO QUE NÃO
SEJAM AS APROVADAS
PELO FABRICANTE OU
DISTRIBUIDOR.

ATENÇÃO!

QUANDO COLOCAR AS
PILHAS, CERTIFIQUE-SE
QUE A POLARIDADE
ESTÁ CORRETA.

NÃO MISTURE PILHAS
VELHAS E NOVAS.

NÃO MISTURE
DIFERENTES TIPOS DE
PILHAS.

UTILIZE APENAS OS
TIPOS DE PILHAS
RECOMENDADOS PELO
FORNECEDOR.

PILHAS
RECARREGÁVEIS
DEVEM SER RETIRADAS
DO BRINQUEDO ANTES
DO CARREGAMENTO,
SEMPRE QUE POSSÍVEL.

RECARGA DE PILHAS
DEVE SER SEMPRE
SUPERVISIONADA POR
UM ADULTO.

AS PILHAS E BATERIAS
DESCARREGADAS
DEVEM SER RETIRADAS
DO BRINQUEDO;

OS TERMINAIS DA
PILHA NÃO PODEM
SER COLOCADOS EM
CURTO-CIRCUITO.

CUIDADO COM O RISCO
DE INGESTÃO DA PILHA.

AS PILHAS NÃO DEVEM
SER RECARREGADAS.

ESTE ANDADOR ESTÁ
DE ACORDO COM A
NORMA ABNT NBR
16311:2014



Avisos de seguridad

ES

IMPORTANTE LEER CON ATENCIÓN Y GUARDAR PARA EVENTUALES CONSULTAS.

ADVERTENCIA:

NUNCA DEJE AL NIÑO DESATENDIDO POR UN ADULTO. UNA CAÍDA PUEDE CAUSAR LESIONES GRAVES.

ATENCIÓN:

ESTE PRODUCTO ESTÁ DESTINADO ÚNICAMENTE A NIÑOS QUE YA PUEDEN PERMANECER SENTADOS SIN AYUDA, A PARTIR DE LOS SEIS MESES DE EDAD APROXIMADAMENTE. NO DISEÑADO PARA NIÑOS QUE PUEDAN ANDAR SOLOS O PESEN MÁS DE 12 KG.

ATENCIÓN: EVITE EL ACCESO A ESCALERAS, ESCALONES, RAMPAS

Y SUPERFICIES IRREGULARES, LUGARES PRÓXIMOS A LA PISCINA Y OTROS LUGARES CON RIESGO DE AHOGAMIENTO O CAÍDA.

ATENCIÓN: PROTEJA AL NIÑO CONTRA TODO TIPO DE LLAMAS, CALEFACCIÓN Y UTENSILIOS DE COCINA.

ADVERTENCIA:

QUITE LOS LÍQUIDOS CALIENTES, LOS CABLES ELÉCTRICOS Y OTROS PELIGROS POTENCIALES QUE ESTÉN AL ALCANCE DEL NIÑO.

PRECAUCIÓN: NO UTILICE EL CENTRO DE

ACTIVIDADES SI ALGÚN COMPONENTE ESTÁ ROTO O FALTA.

ATENCIÓN: UTILICE EL CENTRO DE ACTIVIDADES SOLO POR PERIODOS CORTOS DE TIEMPO. SU USO EXCESIVO PUEDE CAUSAR PROBLEMAS EN LA SALUD Y EL DESARROLLO DEL NIÑO.

ATENCIÓN: NO UTILICE PIEZAS DE REPUESTO DISTINTAS A LAS APROBADAS POR EL FABRICANTE O DISTRIBUIDOR.

¡ATENCIÓN!

CUANDO INSERTE LAS BATERÍAS, ASEGÚRESE DE QUE LA POLARIDAD ESTÉ CORRECTA.

NO MEZCLE BATERÍAS VIEJAS Y NUEVAS.

NO MEZCLE DIFERENTES TIPOS DE BATERÍAS.

UTILICE ÚNICAMENTE LOS TIPOS DE BATERÍAS RECOMENDADOS POR EL PROVEEDOR.

LAS BATERÍAS RECARGABLES DEBEN QUITARSE DEL JUGUETE ANTES DE CARGARLAS, SIEMPRE QUE SEA POSIBLE.

LA CARGA DE LA BATERÍA SIEMPRE DEBE SER SUPERVISADA POR UN ADULTO.

LAS BATERÍAS DESCARGADAS DEBEN RETIRARSE DEL JUGUETE;

LOS TERMINALES DE LA BATERÍA NO DEBEN ESTAR EN CORTOCIRCUITO.

ES

CUIDADO CON EL
RIESGO DE TRAGAR LA.

LAS BATERÍAS
NO DEBEN SER
RECARGADAS.



Av. Nilo Peçanha, 1516/1582
Campos dos Goytacazes - RJ
CEP 28030-035

Fabricado por
COMPANHIA DOREL BRASIL
CNPJ 10.659.948/0001-07

País de Origen: Brasil
Todos os direitos reservados
As ilustrações podem diferir
do produto

País de Origen: Brasil
Todos los derechos reservados
Imágenes referenciales

Representante exclusivo en:

Chile: Dorel Juvenile Chile S.A
Av. del Parque 4161, oficina 602
A, Huechuraba Santiago - Chile
Teléfono: (562) 2497 1500
www.infanti.cl - www.dorel.cl

Colombia:
Baby Universe S.A.A.
Avenida 19 No. 103-43
Bogotá - Colombia
Teléfono: (571) 6115961
Fax: (575) 353 1087
www.infanti.com.co

Panamá, Centro América, Caribe, Ecuador y Venezuela: **Best Brands Group**

Avenida Balboa
Centro Comercial Bay Mall
Technology Plaza
Planta Baja - Local # 4
Teléfonos: 507-3002882/83/84
Fax: 507-3002885

Perú: Comexa **Comercializadora Extranjera** **S.A. Sucursal Del Perú**

Los Libertadores 445
San Isidro, Lima 27
Lima Perú
Teléfono: 4413029
www.infanti.com.pe

Puerto Rico: Eleven Eleven Corp.

PO Box 305 Cataño
PR 00963.0305
Teléfono: (787) 641 1100
Fax: (787) 641 1105

Uruguay y Paraguay: **Allerton S.A.**

Veracierto 3190, Montevideo
CP.:12100, Uruguay
Teléfono: (598) 2505 6666
e-mail: info@allerton.com.uy
Fb: facebook.com/InfantiUruguay